



PATROCINIO  
REGIONE DEL VENETO



Città metropolitana  
di Venezia



CITTÀ DI JESOLO



Shaolin Temple

Ancestral courtyard  
System of Buddhism philosophy  
— Since 495 AD —



少林寺  
Shaolin Temple

Ancestral Site of Chan Buddhism  
System of Buddhism Inheritance  
— Since 495 AD —



意大利威尼斯少林文化中心  
Shaolin Temple Venezia

OFFICIAL

# SHAOLIN EUROPEAN COMPETITION CUP 2023

少林功夫



2023年  
欧洲杯赛

SHAOLIN KUNG FU - TAIJI QUAN

PALAZZO DEL TURISMO  
PIAZZA BRESCIA 11 - JESOLO (VE)

19 NOVEMBRE  
2023



WWW.SHAOLINCOMPETITION.COM

JESOLO.it

# ***SHAOLIN EUROPEAN COMPETITION***

## ***CUP 2023***

### **Shaolin Temple Venezia**

**19 Novembre, 2023**  
**Jesolo -Venezia (Italia)**

### ***LETTERA D'INVITO***

#### **1. LUOGO E DATA**

Il torneo internazionale “**Shaolin European Competition Cup 2023**” si terrà nella giornata di Domenica 19 Novembre 2023 a Jesolo – Venezia (Italia).

#### **2. SITO DEL TORNEO**

Palazzo del Turismo (indirizzo: Piazza Brescia 11 - 30016 Jesolo/VE).  
[www.palazzodelturismo.it](http://www.palazzodelturismo.it)

#### **Come arrivare**

**Autostrade:** Per chi proviene da Milano o dal Brennero: dall’autostrada A4, dopo la tangenziale di Mestre, prendere l’uscita in direzione aeroporto Tessera/Jesolo.

Per chi proviene dal passante di Mestre prendere l’uscita Noventa di Piave.

Per chi proviene da Tarvisio, Udine, Trieste: dall’autostrada A4 prendere l’uscita Noventa di Piave.

**Bus:** Bus di linea collegano frequentemente Lido di Jesolo con l’aeroporto Marco Polo di Venezia, l’aeroporto Canova di Treviso e tutto il Veneto.

Stazione bus: rotonda del Picchi. Tel.0421 383633

Informazioni sugli orari dei bus: [www.atvo.it](http://www.atvo.it)

**Treno:** Stazioni Ferroviarie a Mestre (tel. 041892021) e a San Donà di Piave (tel. 0421892021) con frequenti collegamenti con autobus di linea.

#### **3. PROGRAMMA**

##### ***Domenica 19 novembre 2023***

8 – 8.45 : Arrivo e registrazione atleti

9.00: Sfilata associazioni

9.30 : Inizio gare

Eventi svolti nella giornata di domenica:

- Shaolin
- Taijiquan

***In caso di necessità il programma è passibile di cambiamenti, i quali saranno comunicati alle associazioni con l’opportuno preavviso.***

## 4. PARTECIPAZIONE

### 4.1 Modalità di partecipazione

4.1.1 Sono ammessi al torneo atleti di tutte le nazionalità.

4.1.2 In caso ci siano meno di tre (3) atleti in un gruppo, questi verranno accorpati alla categoria più vicina secondo i seguenti criteri:

- Categorie maschili/femminili;
- Categorie d'età immediatamente vicine;
- Forme.

4.1.3 È consentito competere in *una sola* disciplina (Shaolin o Taiji Quan)

### 4.2 Modalità d'iscrizione

4.2.1 Le iscrizioni definitive dovranno essere presentate scaricando e compilando il modulo ufficiale dal sito e inviandolo a [shaolintemplevenezia@gmail.com](mailto:shaolintemplevenezia@gmail.com) entro e non oltre il 15 ottobre.

4.2.2 Tutte le iscrizioni devono avere la firma del rispettivo dirigente.

4.2.3 Le iscrizioni per ogni atleta agli eventi non sono limitate.

4.2.4 Le iscrizioni oltre il termine prefissato comporteranno un costo aggiuntivo di 10 euro per atleta.

4.2.5 Le iscrizioni definitive originali dovranno essere presentate al momento della registrazione.

4.2.6 Le iscrizioni definitive dovranno essere presentate solo ed esclusivamente tramite il modulo ufficiale pubblicato (iscrizioni autonome non verranno accettate).

4.2.7 Tutti i nomi e cognomi dovranno essere scritti in caratteri latini.

***N.B. Tutte le società che desiderino affiggere ai muri i loghi o standardi della scuola possono portarli alla competizione, sarà cura dell'organizzazione sistamarli al meglio.***

### 4.3 Uniformi ed Attrezzature

Ogni specifico regolamento delle varie specialità di forme prevede l'uniforme e le eventuali attrezzature da usare. Appendice all'equipaggiamento degli Atleti:

4.3.1. I concorrenti ed il loro equipaggiamento devono essere puliti ed ordinati.

4.3.2. Durante la gara il partecipante può indossare le scarpette ginniche leggere con soles piatte.

4.3.3. Gli Atleti non devono indossare indumenti, ed oggetti se non quelli stabiliti da vari regolamenti di stile.

4.3.4. È assolutamente proibito portare oggetti di metallo o di plastica dura (orecchini, bracciali, collane, etc).

4.3.5. Gli Atleti, a proprio rischio e pericolo, possono portare sussidi visivi quali occhiali infrangibili bloccati con apposita fascia elastica alla testa o lenti a contatto morbide.

4.3.6. All'eventuale premiazione gli Atleti (o chi per essi in caso di giustificata assenza per infortunio o validi motivi) devono presentarsi puntuali e con la tenuta tradizionale o con la tuta sociale. In caso contrario o di ingiustificato ritardo alla cerimonia, l'Atleta perde il diritto di ricevere il premio (pur non perdendo il titolo).

### 4.4 Armi

**NOLEGGIO ARMI:** per gli atleti che sono impossibilitati a portarsi le proprie armi regolamentari, l'organizzazione offre un servizio di noleggio previa prenotazione tempestiva da allegare al modulo di iscrizione

### 4.5 Comportamento

Il partecipante deve rispettare le decisioni dei Giudici; le obiezioni devono essere comunicate tramite l'allenatore della squadra o il proprio coach al Direttore di Gara.

4.5.1 Gli allenatori rimangono seduti in posti designati. È proibito urlare al concorrente durante la gara.

4.5.2 Tutti i coach ed i partecipanti devono attenersi ad un comportamento di alta etica sportiva, lontano dall'area di gara.

4.5.6. Stimolanti ed altre pratiche fraudolente sono severamente proibite.

4.5.7 È vietato masticare chewingum durante la gara.

***N.B. Non è consentito accedere alla zona gare prima dell'inizio della manifestazione.***

## 5. COSTI PARTECIPAZIONE

La quota d'iscrizione per atleta è di:

- Bambini/Cadetti (nati dal 2009 al 2016) **€20** per due specialità, più **€5** per ogni specialità aggiuntiva;
- Junior/Adulti (nati fino al 2008) **€30** per due specialità più **€5** per ogni specialità aggiuntiva;

### 5.1 Modalità di pagamento

5.1.1 I pagamenti dovranno essere effettuati online, **non si accetteranno pagamenti in loco.**

5.1.2 Non verranno effettuati rimborsi di quote d'iscrizione.

5.1.3 A seguito dell'iscrizione online, **prego inviare modulo d'iscrizione per confermare i costi**, onde evitare errori nel calcolo; a seguito ricezione della conferma dei costi, effettuare bonifico con causale "NOME SCUOLA e NUMERO ATLETI", ed inviare copia del versamento entro due giorni dal pagamento.

Intestazione: A.S.D. SHAOLIN WUSHU VENEZIA IBAN IT 24P030690211710000062711 BIC BCITITMM Causale: Nome della scuola, numero atleti
---

## 6. DOCUMENTAZIONE

Tutti i partecipanti dovranno presentare in loco:

- Copia di passaporto o Carta d'Identità;
- Copia di certificato Medico Agonistico;
- Copia di assicurazione medico-sanitaria valida;
- Liberatoria firmata.

*Solo per i cittadini dell'Unione Europea: - Copia di codice fiscale*

Tutti i nomi e cognomi dovranno essere scritti in caratteri latini.

## 7. GIUDICI

Ogni scuola può fornire un giudice qualificato indicando il nominativo nello spazio dedicato nel modulo d'iscrizione.

## 8. RECLAMI O RICORSI

8.1. Nessuno può reclamare personalmente con gli Ufficiali di Gara circa le loro decisioni.

8.2. Le decisioni tecniche sulla conduzione nonché sull'assegnazione di punti e penalità sono insindacabili.

8.3. I reclami possono essere unicamente su errori di trascrizione sui tabelloni di registrazione di Atleti o sul risultato erroneamente calcolato. Altri eventuali reclami devono essere effettuati in forma scritta. (vedi punto 8.6)

8.4. Tutti i reclami, devono essere presentati al Commissario di arbitraggio o in mancanza al Direttore di Gara prima che la gara prosegua definitivamente per quanto riguarda errori di fatto nella trascrizione sui tabelloni.

8.5. Il concorrente deve rispettare e obbedire alle decisioni dei giudici ed eventuali obiezioni dovranno essere presentate dal proprio coach.

8.6. Chi si sentisse ingiustamente danneggiato da condizioni esterne e/o interne della competizione, può presentare reclamo al direttore di gara subito dopo aver subito la presunta ingiustizia.

## 9. ALLOGGI

**Convenzione con gli albergatori di Jesolo, rifarsi al modulo "HOTEL" nell'apposita sezione del sito.**

## CONTATTI E LINK UTILI

### Website:

- [www.shaolincompetition.com](http://www.shaolincompetition.com)
- [www.palazzodelturismo.it](http://www.palazzodelturismo.it)
- [www.jesolo.it](http://www.jesolo.it)

Per contattare le associazioni organizzatrici:

- [shaolintemplevenezia@gmail.com](mailto:shaolintemplevenezia@gmail.com)
- [shiyankui68@gmail.com](mailto:shiyankui68@gmail.com)

Per informazioni sulla competizione contattare:

- [info.en.sec@gmail.com](mailto:info.en.sec@gmail.com)

## 1. TAIJI QUAN

Stili interni tutte le discipline conosciute.

### 1.1 Categorie

Le classi di categoria verranno divise in **Maschile/ Femminile** per età secondo i seguenti criteri:

- "**Junior**": anni 2008 – 2006 (età 15 – 17);
- "**Adulti**": anno dal 2005 al 1978 (età 18 – 45);
- "**Senior**": anno dal 1977 (45+)

Inoltre, gli atleti verranno suddivisi per esperienza, secondo i seguenti criteri:

- **PRINCIPIANTI**: 15 – 17 anni; 18 anni ed oltre; (si intende da 4 mesi a 2 anni di pratica);
- **INTERMEDI**: 18 anni ed oltre; (si intende da 2 anni a 4 anni di pratica);
- **AVANZATI**: 18 anni ed oltre; (si intende da 4 anni in poi di pratica).

### 1.2 STILI TRADIZIONALI INTERNI

*(stili in tabella sottostante indicare lo stile praticato nel modulo d'iscrizione).*

Codice: STINT (tutti gli stili Tradizionali Interni e non moderni da Gara)

Codice: STINTA con Armi

### 1.3 TAIJI MODERNO DA GARA

*(stili in tabella sottostante indicare lo stile praticato nel modulo d'iscrizione).*

Codice: TJ B (Principianti), M (Intermedi), E (Avanzati)

### 1.4 Forme a mani nude di Taijiquan

**Gruppo 1.** Forme tradizionali (Stile Yang Taijiquan, Stile Chen Taijiquan);

**Gruppo 2.** Forme codificate (Forma semplificata a 24 Movimenti Taijiquan, Forma a 42 Movimenti Taijiquan);

**Gruppo 3.** Altre forme (Stile Yang Taijiquan, Stile Chen Taijiquan).

### 1.5 Forme con arma di Taijiquan

**Gruppo 1.** Forme tradizionali (Yang Style Taijijian, Chen Style Taijijian);

**Gruppo 2.** Forme codificate (Forma semplificata a 32 Movimenti Taijijian, Forma a 42 Movimenti Taijijian);

### 1.6 Forme di gruppo.

## CCODICI FORME PER MODULO ISCRIZIONE

<i>Elenco forme per gareggiare nel Taijiquan.</i>		<i>LIMITE DI TEMPO PER LE FORME</i>
Taiji Base (16/24 Yang)	TJB	Gli Atleti che dovessero concludere la forma prima del termine minimo oppure andassero oltre il tempo massimo imposto, subiranno una penalizzazione di 0,10 decimi di punto ogni 5 sec (+/-). Forme Basi ed Intermedie non hanno limitazioni di tempo, le forme da gara in categoria Esperti a mani nude (42 – 45 Chen – 40 Yang – 45 Wu – 46 Wu e 73 Sun) tra i 5 e 6 min. Forme tradizionali Stili interni tra i 4 ed i 5 minuti a mani nude, tra i 3 ed i 4 minuti con arma.
Taiji Intermedi (32 Yang)	TJM	
Taiji Esperti (42 – Chen – Wu – Sun)	TJE	
Taiji Base con Armi (16/32)	TJBA	
Taiji Intermedi con Armi (34)	TJMA	
Taiji Esperti con Armi (42)	TJEA	
Forma Tradizionale (Chen. Xing Yi etc )	STINT	
Forma Tradizionale con Armi	STINTA	
Taiji Optional (MN e Spada)	TJ OPT – TJ OPTA	
Forme di Gruppo	TJG	
Altri stili	TJAS	

## SHAOLIN

Ogni atleta verrà chiamato per un massimo di tre volte per prepararsi e per essere sottoposto al controllo nome ed abbigliamento, in modo tale da essere pronto quando sarà chiamata la sua categoria.

### 4.1 Categorie

La competizione di Shaolin è organizzata nelle seguenti categorie:

- forme base 2 linee;
- forme base 4 linee;
- forme intermedie;
- forme avanzate

Un'ulteriore suddivisione sarà **Maschile/Femminile**, e per età:

- "**Bambini**": anni 2016 – 2013 (età 7 – 10);
- "**Cadetti**": anni 2011 – 2009 (età 11 – 14);
- "**Junior**": anni 2008 – 2006 (età 15 – 17);
- "**Adulti**": anno dal 2005 (età 18+)

4.2 Nel caso di categorie numerose ci saranno ulteriori suddivisioni. Nel caso di categorie con numero di atleti inferiori a 3 ci sarà un accorpamento di categorie.

4.3 è obbligatoria la divisa completa tradizionale, pena la non ammissione all'evento (la divisa può essere di qualsiasi colore tradizionale).

4.4 Prego specificare il nome della forma nel modulo d'iscrizione.

**Categoria Duilian:** Combattimento prestabilito con o senza Armi da **due a sei** persone. **SOLO per categoria ADULTI 18+.**

### CODICI FORME PER ISCRIZIONE

FORMA	CATEGORIA	FORMA 2 LINEE	FORMA 4 LINEE	FORME AVANZATE
WUBU QUAN		SH01		
LIANG HUAN QUAN		SH02		
GONG FU QUAN			SH03	
TONG BEI QUAN			SH04	
XIAO HONG QUAN			SH05	
QI XING QUAN				SH06
DA HONG QUAN				SH07
ALTRE FORME				SH08
ARMA CORTA				SH09
ARMA LUNGA				SH10
IMITATIVI				SH11
ARMA SNODATA				SH12
SHISAN QUAN		SH13		
DUILIAN				SH14